# **BOMANN**<sup>®</sup>

## HAUSHALTS- GEFRIERSCHRANK GS 7243

HOUSEHOLD FREEZER



Bedienungsanleitung/Garantie
Instruction manual

## Inhalt

Einleitung	Seite 3
Allgemeine Hinweise	Seite 3
Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät	Seite 4
Transport und Verpackung	Seite 5
Geräteausstattung	Seite 6
Installation	Seite 6
Inbetriebnahme / Betrieb	Seite 8
Reinigung und Wartung	Seite 13
Störungsbehebung	Seite 14
Technische Daten	Seite 15
Garantie / Kundenservice	Seite 15
Entsorgung	Seite 17
Contents	
Contents Introduction	Page 18
	Page 18
Introduction	•
Introduction	Page 18
Introduction  General notes  Special safety information for this unit	Page 18 Page 19
Introduction  General notes  Special safety information for this unit  Transport and packaging	Page 18 Page 19 Page 20
Introduction  General notes  Special safety information for this unit  Transport and packaging  Appliance equipment	Page 18 Page 19 Page 20 Page 21
Introduction  General notes  Special safety information for this unit  Transport and packaging  Appliance equipment  Installation	Page 18 Page 19 Page 20 Page 21 Page 21
Introduction  General notes  Special safety information for this unit  Transport and packaging  Appliance equipment  Installation  Startup / Operation	Page 18 Page 19 Page 20 Page 21 Page 21 Page 23
Introduction  General notes  Special safety information for this unit  Transport and packaging  Appliance equipment Installation  Startup / Operation  Cleaning and maintenance	Page 18 Page 19 Page 20 Page 21 Page 21 Page 23 Page 27

#### **Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

#### Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden zu vermeiden:

#### **⚠** WARNUNG:

Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.

#### △ ACHTUNG:

Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.

#### I HINWEIS:

Hebt Tipps und Informationen für Sie hervor.

#### Allgemeine Hinweise

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses
Gerätes die Bedienungsanleitung sehr
sorgfältig durch und bewahren Sie diese inkl. Garantieschein und Kassenbon gut auf. Falls Sie das Gerät
an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

#### **I** HINWEIS:

- Aufgrund stetiger Produktmodifikationen kann Ihr Gerät von dieser Bedienungsanleitung leicht abweichen; Funktionen und Verwendungsmethoden bleiben unverändert.
- Die Darstellungen in dieser Bedienungsanleitung können vom Originalgerät abweichen.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck.

- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Es darf nur in der Art und Weise benutzt werden, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Halten Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, und Feuchtigkeit fern.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel) oder schalten Sie die Sicherung ab, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, zur Reinigung, Benutzerwartung oder bei Störung.
- Das Gerät und wenn möglich das Netzkabel müssen regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden. Bei Beschädigung darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) erreichbar liegen.

#### ⚠ WARNUNG:

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht **Erstickungsgefahr!** 

## Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise
  - in Personalküchen von Läden, Büros und anderen Arbeitsbereichen;
  - in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften:
  - Frühstückspensionen;
  - im Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz.

## ⚠ WARNUNG:

- Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugehäuse nicht blockiert werden.
- Gebrauchen Sie keine mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel um den Abtauvorgang (falls notwendig) zu beschleunigen, außer den in der Anleitung beschriebenen Hilfsmitteln (Modellabhängig im Lieferumfang enthalten).
- Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
- Betreiben Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes.
- Lagern Sie keine explosionsfähigen Stoffe, wie z. B. Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas im Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- HINWEIS: Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/ Gefriergerät be- und entladen.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Gerätes sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile an der Geräterückseite auf.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie einen autorisierten Fachmann auf. Um Gefährdungen zu vermeiden, ein defektes Netzkabel nur vom Hersteller, einem qualifizierten Techniker oder dem Kundendienst durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen. Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Bei Entsorgung nutzen Sie die von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen.

#### Kühlmittel



#### WARNUNG

#### vor feuergefährlichen Stoffen

Der Kühlmittelkreislauf enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist. Achten Sie beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf, dass keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.

#### Bei Beschädigung des Kühlkreislaufs:

- offenes Feuer, Zündquellen unbedingt vermeiden,
- · Gerät von der Stromversorgung trennen,
- · Raum, in dem das Gerät steht, durchlüften und
- einen Fachmann kontaktieren.

#### Transport und Verpackung

#### Gerät transportieren

Transportieren Sie das Gerät, wenn möglich, in vertikaler Lage. Anderenfalls ist es unbedingt erforderlich, das Gerät vor der Installation für einige Stunden aufrecht stehen zu lassen ("Vor der Erstinbetriebnahme"). Schützen Sie das Gerät während des Transports vor Witterungseinflüssen.

#### Gerät auspacken

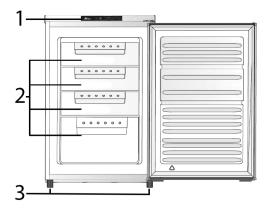
- · Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, wie Folien, Füllmaterial und Kartonverpackung.
   Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.
- Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Im Schadensfall nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

#### **I** HINWEIS:

Am Gerät können sich noch Staub oder Produktionsreste befinden. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät wie unter "Reinigung und Wartung" beschrieben zu säubern.

#### Geräteausstattung

#### Geräteübersicht



- 1 Bedienfeld
- 3 Standfüße
- 2 Gefrierschubladen

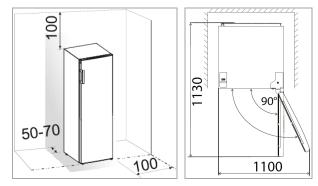
#### Lieferumfang

4x Gefrierschublade, 1x Eiswürfelschale

#### Installation

#### Voraussetzungen an den Aufstellort

- Eine gute Belüftung rund um das Gerät ist erforderlich, damit die Hitze ordnungsgemäß abgeleitet und der Betrieb effektiv und mit möglichst niedrigem Energieverbrauch gewährleistet werden kann. Zu diesem Zweck muss genügend Freiraum rund um das Gerät vorhanden sein.
  - Abstand zur Geräterückseite ca. 50 ~ 70 mm, zu den Seitenwänden und oberhalb des Gerätes jeweils min. 100 mm;
  - Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Gerätetür vollständig zu öffnen ist.



- Das Gerät darf nur an einem Ort stehen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist. Die Klimaklasse finden Sie unter "Technische Daten" und auf dem Typenschild, welches sich im Innenraum oder auf der Geräterückseite befindet.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einer stabilen und sicheren Standfläche auf. Falls das Gerät nicht waagerecht steht, stellen Sie die Standfüße entsprechend nach.

#### Vermeiden Sie eine Aufstellung:

- neben Heizkörpern, einem Herd, direkter Sonneneinstrahlung, sonstigen Wärmequellen;
- an Orten, an denen eine hohe Feuchtigkeit auftritt (z. B. im Freien, Badezimmer), da die Metallteile in solchen Fällen rostanfällig sind;
- in der Nähe von flüchtigen und entflammbaren
   Materialien (z. B. Gas, Benzin, Alkohol, La-

- cken etc.) und in Räumen mit schlechter Luftzirkulation (z. B. Garage).
- Setzen Sie das Gerät keinerlei Witterungseinflüssen aus.

#### Gerät ausrichten



Über die vorderen Standfüße können geringfügige Bodenunebenheiten ausgeglichen werden.

Prüfen Sie, ob das Gerät waagegerecht steht. Wenn das Gerät nicht im Gleichgewicht steht, müssen die Standfüße justiert werden.

#### **Elektrischer Anschluss**

#### ⚠ WARNUNG:

- Die Installation an das Stromnetz muss gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften erfolgen.
- Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu einem elektrischen Schlag führen!
- Verändern Sie den Gerätenetzstecker nicht!
   Lassen Sie die Netzsteckdose durch einen
   Fachmann ersetzen, wenn diese für den Gerätenetzstecker nicht geeignet ist.

#### ⚠ WARNUNG:

- Die Zugänglichkeit des Netzsteckers muss gewährleistet sein, um das Gerät im Notfall sofort von der Stromversorgung zu trennen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss, dass die Spannungsversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.
- Wenn der Netzstecker nach der Installation nicht frei zugänglich ist, muss zur Erfüllung der einschlägigen Sicherheitsvorschriften installationsseitig eine entsprechende Trennvorrichtung vorhanden sein.

#### Türanschlagwechsel

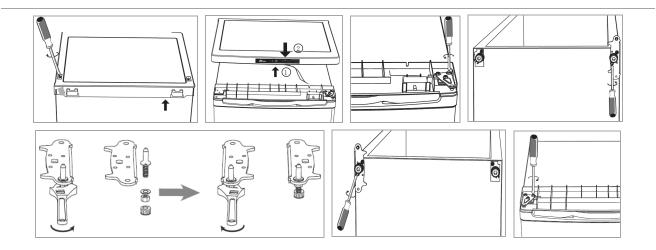
Der Türanschlag kann von rechts (Lieferzustand) nach links gewechselt werden, falls der Aufstellort dies erfordert.

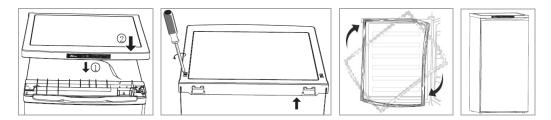
#### ⚠ WARNUNG:

Beim Auswechseln des Türanschlags darf das Gerät nicht mit dem Netzstrom verbunden sein.

#### **I** HINWEIS:

- Ziehen Sie eine weitere Person zur Hilfe hinzu.
- Sie benötigen ggf.: Schraubenschlüssel, Kreuzschraubendreher sowie Schlitzschraubendreher.





- Lösen Sie die Schrauben auf der Geräteabdeckung.
- Heben Sie die Geräteabdeckung ca. 5 cm vom Gerät ab und ziehen Sie die Anschlussleiste (1) für das Display (2) vorsichtig heraus und klemmen Sie sie ab. Entnehmen Sie die Geräteabdeckung.
- Demontieren Sie das obere Türscharnier; heben Sie die Gerätetür aus und stellen Sie die diese sicher beiseite.
- Kippen Sie das Gerät leicht nach hinten und blockieren Sie es in dieser Position. Schrauben Sie die Standfüße aus und demontieren Sie das untere Türscharnier.
- Übertragen und befestigen Sie das untere Türscharnier auf die gegenüberliegende Geräteseite;
   nachdem Sie den Scharnierstift ausgeschraubt
   und von der anderen Scharnierseite eingesetzt
   haben. Schrauben Sie die Standfüße entsprechend ein.
- Stellen Sie das Gerät wieder in die aufrechte Position. Setzen Sie die Gerätetür auf und fixieren Sie sie in der vorgesehenen Position.
- Übertragen und befestigen Sie das obere Türscharnier auf die gegenüberliegende Geräteseite.
- Klemmen Sie die Anschlussleiste (1) an das Display (2) an.
- Setzen Sie die Geräteabdeckung auf und befestigen Sie sie.
- Kontrollieren Sie die Türgummidichtung auf genauen Sitz und bringen Sie diese ggf. in die richtige Position.

Überprüfen Sie, ob die Tür vertikal sowie horizontal optimal ausgerichtet ist, so dass ein reibungsloses Öffnen sowie Schließen der Tür gewährleistet ist.

#### Inbetriebnahme / Betrieb

#### Vor der Erstinbetriebnahme

#### △ ACHTUNG:

Nach dem Transport sollte das Gerät für ca. vier Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Die Nichtbeachtung könnte zur Fehlfunktion des Kühlsystems und dadurch zum Ausfall des Gerätes führen.

Reinigen Sie den Innenraum des Gerätes mit allen sich darin befindenden Zubehörteilen. Beachten Sie die Anweisungen, die wir Ihnen im Kapitel "Reinigung und Wartung" dazu geben.

#### Gerät starten

- Gerät an die Stromversorgung anschließen.
- Legen Sie die Betriebsbedingungen fest. Lesen Sie hierzu auch die nachstehenden Abschnitte.

#### **Bedienübersicht**



Sup	Kontrollleuchte Schnellgefrierfunktion
Eco	Kontrollleuchte Energiesparmodus
Mode	Funktionstaste
Setting	Temperaturtaste
6	Tastenkombination Tastenverriegelung

#### **SETTING**

#### Temperatureinstellung

Durch mehrmaliges Drücken der **Setting-** Taste stellen Sie die gewünschte Innentemperatur im Bereich von -16°C bis -22°C ein.

$$-22^{\circ}\text{C} \stackrel{4x}{\leftarrow} -21^{\circ}\text{C} \stackrel{3x}{\leftarrow} -20^{\circ}\text{C} \stackrel{2x}{\leftarrow} -19^{\circ}\text{C} \stackrel{1x}{\leftarrow} -18^{\circ}\text{C}$$

$$5x \qquad \qquad -16^{\circ}\text{C} \stackrel{6x}{\rightarrow} -17^{\circ}\text{C}$$

Das Display zeigt die Temperaturwahl an.

Etwa 5 Sekunden nach dem letzten Tastendruck, wird die Einstellung gespeichert.

Nach der Temperaturwahl, wird immer die eingestellte Temperatur im Display – nicht die reale Innentemperatur angezeigt.

#### Ausschalten

Halten Sie die **Setting-** Taste für ca. 5 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

#### MODE

#### **Funktionseinstellung**

Durch mehrmaliges Drücken der **Mode-** Taste wählen Sie zwischen:

→1x Benutzereinstellung (keine Anzeige) →
 2x Schnellgefrieren → 3x Energiesparmodus

Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet.

## **a** Tastenverriegelung

Zum Aktivieren / Deaktivieren der Tastenverriegelung, halten Sie die Tastenkombination **Mode** und **Setting** für ca. 3 Sekunden gedrückt.

#### **Funktionsbeschreibung**

#### SUP

#### Schnellgefrierfunktion

Aktivieren / deaktivieren Sie die Schnellgefrierfunktion über die **Mode-** Taste.

Ist die Schnellgefrierfunktion aktiviert, leuchtet die Kontrollleuchte und die Meldung [SF] (Super Freezing) erscheint im Display.

Bei Aktivierung der Schnellgefrierfunktion arbeitet das Gerät bei maximaler Leistung *(ca. -22°C)*, um den Gefrierprozess zu beschleunigen.

Die Schnellgefrierfunktion schaltet etwa nach 52 Stunden automatisch ab. Die Innentemperatur passt sich der voreingestellten Temperatur an.

Die Funktion kann jederzeit vor Ablauf der Abschaltzeit beendet werden.

#### **ECO**

#### Energiesparmodus

Aktivieren / deaktivieren Sie den Energiesparmodus über die **Mode-** Taste.

Ist der Energiesparmodus aktiviert, leuchtet die Kontrollleuchte und die Meldung [SE] (Save Energy) erscheint im Display.

Das Gerät wird in den Energiesparmodus versetzt.

Die Innentemperatur wird automatisch auf zwischen -17°C und -16°C umgestellt und konstant gehalten.

#### Alarmfunktion

#### ..bei offenstehender Gerätetür

Sobald die Gerätetür länger als 5 Minuten geöffnet bleibt, ertönt ein Alarm.

Drücken Sie eine beliebige Taste oder schließen Sie die Gerätetür, um den Signalton zu beenden.

#### ..bei Temperaturanstieg

Bei einer Störung des Gerätes oder einer längeren Zeit ohne Stromzufuhr kann die Innentemperatur steigen. Steigt diese bis auf etwa -8°C, ertönt ein Alarm und das Display zeigt [ht] (High Temperature) im Wechsel mit der erkannten Temperatur an.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Signalton zu beenden. Das Display zeigt die Störung so lange an, bis sich die Innentemperatur wieder normalisiert hat.

#### Einstellungen

Grundsätzlich gilt, dass sich die Temperatur in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur (Aufstellungsort), von der Häufigkeit des Türöffnens und der Bestückung ändert.

Bei Erstbetrieb stellen Sie zunächst die niedrigstmögliche Innentemperatur (= höchste Leistungsstufe) ein oder wählen Sie die Schnellgefrierfunktion, bis das Gerät die gewünschte Betriebstemperatur erreicht hat. Es wird empfohlen, danach auf eine mittlere Leistungsstufe zurückzustellen, dann können Sie eine eventuelle Temperaturkorrektur einfach vornehmen.

Empfehlung, für eine optimierte Lebensmittellagerung und um Lebensmittelabfälle zu vermeiden, ist im Allgemeinen eine mittlere Leistungsstufe am besten geeignet. Eine hohe Leistungsstufe erhöht zudem den Energieverbrauch.

Um die Kühlleistung kontrollieren zu können, benötigen Sie idealerweise ein Gefrier-Thermometer. Platzieren Sie es im Gerät.

Die ideale Temperatur beträgt -18°C. Eine weniger kalte Temperatureinstellung kann die Lebensmittelhaltbarkeit verkürzen.

#### Ausstattung

Beachten Sie, dass die Ausstattung je nach Gerätetyp variiert.

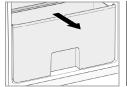
Die verschiedenen Ablagen bzw. Einschübe lassen sich für eine individuelle Lagerung herausnehmen. Praktisch auch für Reinigungszwecke.

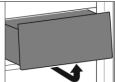
#### I HINWEIS:

Für die effizienteste Energienutzung platzieren Sie alle Ablagen/Einschübe in ihre Originalposition.

#### Schubfach entnehmen / einsetzen

 Zur Entnahme, das Schubfach nach vorne herausnehmen, ggf. schräg stellen und entnehmen.





 Schubfach einsetzen, ggf. den vorderen Teil des Fachs leicht anheben und komplett einschieben.

#### Eiswürfelschale

Modellabhängig liegt dem Gerät eine Eiswürfelschale zur Herstellung von Eiswürfeln bei.

- Füllen Sie die Eiswürfelschale zu etwa ¾ mit Trinkwasser und stellen Sie die Schale für einige Stunden flach in den Gefrierraum.
- Um die Eiswürfel leichter aus der Form lösen zu können, halten Sie die Form kurz unter warmes Wasser.

#### Lebensmittel lagern

#### I HINWEIS: Empfehlung!

Damit die Temperatur tief genug ist, lassen Sie das Gerät einige Zeit vorkühlen, bevor Sie erstmals Lebensmittel einlegen.

#### △ ACHTUNG:

Beachten Sie grundsätzlich die Lagerungsvorschriften auf den Verkaufsverpackungen.

Der 4-Sterne Gefrierraum ermöglicht Ihnen Gefriergut bei einer Temperatur von -18°C oder kälter über mehrere Monate zu lagern, Eiswürfel zu bereiten und frische Lebensmittel einzufrieren.

## Um eine Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind folgende Anweisungen zu beachten:

- Wenn die Tür für einen längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg im Geräteinneren führen.
- Die Flächen, die mit Lebensmittel und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen (siehe "Reinigung und Wartung").
- Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank so aufbewahren, dass es andere Lebensmittel nicht berührt oder auf diese tropft.
- Zwei- \*\* Sterne Gefrierfächer sind für die Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln und die Aufbewahrung oder Zubereitung von Speiseies oder Eiswürfeln geeignet.
- Ein- \*, Zwei- \* und Drei- \* Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln bestimmt.
- Wenn das Gerät für längere Zeit leer steht, beachten Sie die Hinweise unter "Gerät ausschalten".

#### Einfrieren

- ACHTUNG, die maximale Menge an Lebensmitteln in kg, die in 24 Stunden eingefroren werden können, entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Produktdatenblatt. Falls die Menge größer ist, wird die Qualität des Einfrierens sowie der bereits eingefrorenen Lebensmittel beeinträchtigt.
- Frische Lebensmittel sollten möglichst schnell bis auf den Kern durchgefroren werden. Während des Gefriervorgangs sollte die Temperatur von frischen Lebensmitteln daher so schnell wie möglich reduziert werden, damit die Bildung von Eiskristallen geringgehalten wird und die Lebensmittelstruktur nicht beschädigt wird.
- Lassen Sie einen Zwischenraum zwischen den einzelnen Gefriergütern, damit die kalte Luft zirkulieren kann.

#### Tiefkühllagern

- Abgepacktes Handelsgefriergut sollte gemäß den Herstellerangaben gelagert werden. Achten Sie darauf, dass die Waren nach dem Einkauf nicht auftauen; lagern Sie sie so schnell wie möglich wieder im Gefrierraum.
- Sie haben die Möglichkeit einer langfristigen Aufbewahrung. Die Zeitspanne kann variieren, beachten Sie daher die empfohlenen Lagerungszeiten auf der Verpackung des Handelsgefrierguts.

#### Allgemeine Schutzmaßnahmen

- Flaschen und Dosen dürfen nicht in den Gefrierraum. Sie können springen, wenn der Inhalt gefriert – bei kohlesäurehaltigem Inhalt sogar explodieren.
- Einmal aufgetaute oder angetaute Produkte sollten so bald wie möglich verzehrt werden und nicht wieder einfrieren, außer sie werden zu einem Fertiggericht weiterverarbeitet.
- Essen Sie keine Lebensmittel, die noch gefroren sind. Verzehren Sie auch kein Eis direkt aus dem Gefrierraum. Durch die Kälte kann es zu Verletzungen im Mundbereich kommen.
- Die Berührung von Metallteilen im Inneren des Gerätes kann bei sehr empfindlicher Haut verbrennungsähnliche Symptome hervorrufen.
- Entnehmen Sie Tiefkühlgut keinesfalls mit feuchten oder nassen Händen.

#### Gefriergut verpacken

Wählen Sie immer eine für das jeweilige Lebensmittel geeignete Verpackung aus und verpacken Sie es fachgerecht.

- Frieren Sie portionsweise ein. Zum Verpacken eignen sich z. B. Kunststofffolien, Schlauchfolien aus Polyethylen, Aluminiumfolie, Gefrierdosen.
- Die Verpackung muss luft- und feuchtigkeitsundurchlässig sein.
  - Drücken Sie die Luft aus der Verpackung.

- Verschließen Sie die Packung dicht mit z. B.
   Gummiringen, Kunststoffklipsen, Bindfäden oder kältebeständigen Klebebändern.
- Beschriften Sie die Verpackung mit Inhalt und Einfrierdatum.

#### Lagerzeiten

Die angegebenen Lagerzeiten sind Richtwerte für die Lagerdauer verschiedener Lebensmittelgruppen im Gefrierraum bei optimaler Lagertemperatur.

Lebensmittelgruppe	Lagerzeit
Speiseeis	2 bis 6 Monate
Wurst, Schinken	1 bis 3 Monate
Brot, Backwaren	2 bis 6 Monate
Wild, Schwein	1 bis 12 Monate
Fisch, fett	1 bis 2 Monate
Fisch, mager	1 bis 5 Monate
Käse	2 bis 4 Monate
Geflügel, Rind	2 bis 10 Monate
Gemüse, Obst	6 bis 18 Monate
Kräuter	6 bis 10 Monate

Bei handelsüblichen Tiefkühlerzeugnissen ist die auf der Verpackung angegebene Lagerdauer entscheidend.

#### Betriebsgeräusche

Geräuscheart	Ursache
Murmeln	Kompressor in Betrieb
Flüssigkeits-	Zirkulation des Kühlmittels
geräusche	
Klick-	Temperaturregler schaltet Kom-
geräusche	pressor ein oder aus
Störende	Vibrieren der Ablagen oder der
Geräusche	Kühlschlangen

#### Gerät ausschalten

#### Gerät über die Setting- Taste ausschalten.

Sollte das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen werden:

- Entnehmen Sie den Geräteinhalt.
- Gerät von der Stromversorgung trennen.
- Gerät abtauen (Modellabhängig) und gründlich reinigen (siehe "Reinigung und Wartung").
- Gerätetür anschließend geöffnet lassen, um Schimmel- und Geruchsbildung zu vermeiden.

#### Tipps zur Energieeinsparung

- Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn Sie das Gerät nicht in Gebrauch haben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger.
- Achten Sie auf ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel und an der Geräterückseite.
   Lüftungsöffnungen dürfen Sie niemals abdecken.
- Platzieren Sie alle Ablagen, Regale oder Schubläden (Modellabhängig) in ihre Originalposition.
- Stellen Sie den Temperaturwert nicht k\u00e4lter als notwendig ein.
- Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen.
- Gerät regelmäßig abtauen (Modellabhängig).
- Gerätetür nur so lange wie nötig geöffnet lassen.
- Die Türdichtung muss vollkommen intakt sein, damit die Tür ordnungsgemäß schließt.

## Reinigung und Wartung

#### ⚠ WARNUNG:

- Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten das Gerät grundsätzlich von der Stromversorgung trennen.
- Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen. Stromschlaggefahr! Heißer Dampf kann zu Schäden an Kunststoffteilen führen.
- Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

#### $\triangle$ ACHTUNG:

- Benutzen Sie keine Drahtbürste oder anderen scharfkantigen, scheuernden Gegenstände.
- Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

## Reinigung des Gerätes einschließlich Innenausstattung

Um Schmutz und Keimen Einhalt zu gebieten, reinigen Sie das Gerät regelmäßig!

- Räumen Sie zunächst den Geräteinhalt aus und lagern Sie diesen an einem kühlen Ort. Entnehmen Sie alle beweglichen Teile wie Ablagen bzw. Einschübe.
- Reinigen Sie den Geräte- Innenraum, die Außenflächen und das entnommene Zubehör mit lauwarmem Wasser und mildem Reinigungsmittel; oder mit einem sauberen, feuchten Mikrofasertuch ohne Reinigungsmittel.
- Nachdem alles gründlich getrocknet wurde, können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Modellabhängig: Wischen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub ab, der sich an der Geräterückwand und auf dem Kondensator (Metallgitter) angesammelt hat. Verwenden Sie dazu eine weiche Bürste oder einen Staubsauger.

#### Türdichtung reinigen / wechseln

Kontrollieren Sie regelmäßig die Dichtung auf Verschmutzungen, Beschädigungen und Luftdichtigkeit!

#### Dichtung auf Luftdichtheit prüfen

 Klemmen Sie zur Prüfung ein dünnes Stück Papier an verschiedenen Stellen ein. Das Papier muss sich an allen Stellen gleich schwer durchziehen lassen.

#### Dichtung reinigen

- Reinigen Sie die Dichtung nur mit klarem Wasser!
- ACHTUNG, Fett und Öl macht die Dichtung porös und spröde. Wischen Sie Fett oder Öl sofort mit einem feuchten, sauberen Tuch auf.

#### Dichtung wechseln

- Entnehmen Sie den Geräteinhalt und tauen Sie, falls notwendig, das Gerät ab. Achten Sie darauf, wie die alte Dichtung befestigt ist. Die meisten Dichtungen sind nur gesteckt.
- Entfernen Sie den abgenutzten Dichtungsgummi, indem Sie diesen aus der Nut entfernen. Reinigen Sie die Gerätetür und die Nut unterhalb des Gummis sorgfältig und entfernen Sie eventuell vorhandene Klebstoffrückstände.
- Bringen Sie den neuen Gummi an. Den Dichtungsgummi ggfs. mit einem Haartrockner oder mit heißem Wasser erwärmen und von Hand in die richtige Form bringen. Beginnen Sie die Dichtung in einer Ecke anzudrücken und drücken/streichen Sie diese dann rund um die Türe in die dafür vorgesehene Nut.
- Kontrollieren Sie die Dichtung weiterhin regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen!

#### **Abtauen**

#### △ ACHTUNG:

Gebrauchen Sie niemals Metallgegenstände (z. B. Messer), um Eis vom Verdampfer zu entfernen. Anderenfalls kann dieser beschädigt werden.

Für eine bessere Kühlung und den Stromverbrauch zu minimieren, muss der Gefrierraum regelmäßig wie folgt abgetaut werden:

- Zum Einleiten des Abtauvorgangs, das Gerät von der Stromversorgung trennen.
- Entnehmen Sie den Geräteinhalt und lagern Sie alles abgedeckt an einem kühlen Ort.
- Sobald das Eis geschmolzen ist, wischen Sie das Tauwasser auf und trocknen das Geräteinnere.
- Anschließend können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen durch den Anschluss an die Stromversorgung und Einstellung der Leistungsstufe.

#### Türscharnier wechseln

Fängt die Gerätetür beim Öffnen an zu stottern, zu krachen oder zu klemmen, liegt dies wahrscheinlich an einem verschlissenen oder beschädigten Scharnier.

Es ist empfehlenswert alle Türscharniere zugleich auszutauschen, sonst winkt schon bald die nächste Reparatur.

- Entnehmen Sie den Geräteinhalt und die beweglichen Innenausstattungsteile.
- Kippen Sie das Gerät nach hinten und blockieren Sie es in dieser Position, um ein Herausrutschen der Gerätetür zu verhindern.





- Lösen Sie die Geräteabdeckung wie unter "Türanschlagwechsel" beschrieben und demontieren Sie das obere Türscharnier.
- Drehen Sie ggf. zunächst den Standfuß heraus und demontieren Sie das untere Türscharnier.
- Die jeweilige Scharniermontage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Gerätetür probehalber öffnen und schießen, ggf.
 Scharniere nachjustieren. Stellen Sie in jedem
 Fall sicher, dass die Tür dicht und passgenau aufliegt.

#### Störungsbehebung

#### Bevor Sie sich an den Kundenservice wenden

#### Störung / Ursache / Maßnahme

#### Gerät arbeitet nicht bzw. nicht richtig

- Überprüfen Sie die Stromversorgung / Temperatureinstellung / Umgebungstemperatur.
- Lüftungsöffnungen frei räumen, Gerät frei aufstellen.

#### Geräteinhalt ist zu warm

- Überprüfen Sie die Temperatureinstellung / Umgebungstemperatur.
- In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Speisen im Gerät gelagert.
- Die Gerätetür ist nicht richtig geschlossen, prüfen Sie die Türdichtung.

#### Gerät ist laut im Betrieb

- Überprüfen Sie den waagerechten Gerätestand.
- Siehe "Betriebsgeräusche".

#### Wasser auf dem Geräteboden

- Überprüfen Sie die Temperatureinstellung.

#### **I** HINWEIS:

Falls Sie nach dem Durcharbeiten der obigen Schritte immer noch Probleme mit Ihrem Gerät haben sollten, wenden Sie sich an ihren Fachhandel oder den Kundenservice (siehe "Garantie / Kundenservice").

#### **Fehlercodes**

Bei einigen Fehlfunktionen zeigt das Display Fehlercodes an!

CODE	Ursache / Maßnahme
ht	Temperaturanstieg
E0	Temperatursensorfehler

#### **Technische Daten**

Klimaklasse N/ST: Dieses Gerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 38°C bestimmt.

Elektrischer Anschluss	
Anschlussspannung:22	20-240 V~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme:	100 W
Nennstrom:	0,7 A

Für weitere Informationen zum Produkt scannen Sie den QR-Code auf dem beiliegenden Energielabel und/oder besuchen Sie die offizielle Website der Produktdatenbank: https://eprel.ec.europa.eu

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktentwicklungen vorbehalten.

#### Hinweis zur Richtlinienkonformität

Hiermit erklärt der Hersteller, dass sich das Gerät GS 7243 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet:

Europäische Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
EU-Richtlinie für elektromagnetische
Verträglichkeit 2014/30/EU
Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & 2015/863/EU und
Verordnung zur Energieverbrauchskennzeichnung
2017/1369/EU

#### Garantie / Kundenservice

#### Garantiebedingungen

Gegenüber Verbrauchern gewähren wir bei privater Nutzung des Gerätes eine Garantie von
 Monaten ab Kaufdatum. Ist das Gerät zur gewerblichen Nutzung geeignet, gewähren wir beim Kauf durch Unternehmer für das Gerät eine Ga-

- rantie von 6 Monaten. Die Garantiezeit für Verbraucher reduziert sich auf 6 Monate, sofern sie ein zur gewerblichen Nutzung geeignetes Gerät auch teilweise gewerblich nutzen.
- 2. Voraussetzung für unsere Garantieleistungen sind der Kauf des Gerätes in Deutschland sowie die elektronische Übersendung einer Kopie des Kaufbeleges (wird bei der Anmeldung zur Garantieabwicklung automatisch abgefragt, siehe Punkt Garantieabwicklung). Befindet sich das Gerät zum Zeitpunkt des Garantiefalls im Ausland, muss es auf Kosten des Käufers uns zur Erbringung der Garantieleistungen zur Verfügung gestellt werden.
- Mängel müssen innerhalb von 14 Tagen nach Erkennbarkeit uns gegenüber schriftlich angezeigt werden. Besteht der Garantieanspruch zu Recht, entscheiden wir, auf welche Art der Schaden/Mangel behoben werden soll, ob durch Reparatur oder durch Austausch eines gleichwertigen Gerätes.
- 4. Garantieleistungen werden nicht für Mängel erbracht, die auf der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäßer Behandlung oder normaler Abnutzung des Gerätes beruhen. Garantieansprüche sind ferner ausgeschlossen für leicht zerbrechliche Teile, wie zum Beispiel Glas oder Kunststoff. Schließlich sind Garantieansprüche ausgeschlossen, wenn nicht von uns autorisierte Stellen Arbeiten an dem Gerät vornehmen.
- 5. Durch Garantieleistungen wird die Garantiezeit nicht verlängert. Es besteht auch kein Anspruch auf neue Garantieleistungen. Diese Garantieerklärung ist eine freiwillige Leistung von uns als Inverkehrbringer des Gerätes. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nacherfüllung, Rücktritt, Schadensersatz und Minderung) werden durch diese Garantie nicht berührt.

#### Garantieabwicklung

Sollte Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit einen Mangel aufweisen, lässt es sich in unserem Serviceportal zur kostenlosen Garantieabwicklung anmelden.

Besuchen Sie hierzu unsere Serviceseite <a href="https://www.bomann-germany.de/service">www.bomann-germany.de/service</a> und klicken Sie auf Kundenservice. Bitte folgen Sie den Anweisungen zur Garantieabwicklung.

Sie erhalten nach Abschluss der Anmeldung ein Versandticket per E-Mail, sowie weitere Informationen rund um die Abwicklung Ihrer Reklamation.

Das Versandticket kleben Sie auf den Karton Ihres gut verpackten Gerätes und geben ihn bei der nächsten Annahmestelle unseres Paketdienstleisters ab.

Bitte achten Sie darauf, eine Kopie Ihres Kaufbeleges (Kassenbon, Rechnung, Lieferschein) als Garantienachweis bei der Anmeldung zur Garantieabwicklung hochzuladen, da wir sonst keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen können.

Weiter finden Sie unter

#### www.bomann-germany.de/service

- einen Downloadbereich für Bedienungsanleitungen, Kataloge sowie Produktspezifische Downloads (z. B. EU-Datenblätter)
- einen Zugang zu unserem Ersatzteile- und Zubehör- Shop
- eine Übersicht über aktuelle Kundeninformationen

#### Ersatzteile

Nachstehende funktionsrelevante Ersatzteile und Ersatzteillisten sind bei unten genanntem Kundenservice erhältlich (Modellabhängig).

Teile, die ausschließlich von einem Fachmann bzw. unserem Kundenservice gewartet werden dürfen:

(1) Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatinen und Lichtquellen; Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können:

(2) Dichtungen, Griffe, Scharniere, Ablageflächen und Einschübe

Die Bevorratung der Ersatzteile erfolgt gemäß den gesetzlichen Vorgaben:

- Die Ersatzteile sind 7 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.
- Dichtungen sind 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

#### ASCI Elektro Service Vertriebs GmbH

Schachtweg 57 31036 Eime

Mail: bomann@asci-elektro-service.de

Tel: 0800 / 96 36 800

Hinweise zum Austausch ausgewählter Ersatzteile, die für dieses Modell verfügbar sind, entnehmen Sie dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung.



#### **Entsorgung**

#### Bedeutung des Symbols "Mülltonne"

Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.

Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Sie leisten damit Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.

Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen. Ihr Händler und Vertragspartner ist ebenfalls zur kostenfreien Rücknahme des Altgerätes verpflichtet.

#### ⚠ WARNUNG:

Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser, wenn Sie das Gerät außer Betrieb nehmen oder es entsorgen.

#### Introduction

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

#### Symbols in these instructions for use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions to avoid accidents and prevent damage.

#### **MARNING:**

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

#### △ CAUTION:

This refers to possible hazards to the machine or other objects.

**I NOTE:** This highlights tips and information.

#### General notes

Read the operating instructions very carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty and the receipt. If you give this appliance to other people, also pass on the operating instructions.

#### **I** NOTE:

- Due to constant product modifications, your appliance may differ slightly from these operating instructions; Functions and methods of use remain unchanged.
- The illustrations in these operating instructions may differ from the original appliance.
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.
- The appliance is only to be used as described in the user manual. Do not use the appliance for any

- other purpose. Any other use is not intended and can result in damages or personal injuries.
- This appliance is **not** intended to be used as a built-in appliance.
- Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight and humidity.
- When not in use, for cleaning, user maintenance works or with disruption, switch off the appliance and disconnect the plug (pull the plug itself, not the lead) or turn off the fuse.
- The appliance and if possible the mains lead have to be checked regularly for signs of damage. If damage is found the appliance must not be used.
- For safety reasons, alterations or modifications of the appliance are prohibited.
- To ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

#### **⚠** WARNING:

Do not allow small children to play with the foil. There is a **danger of suffocation!** 

## Special safety information for this unit

- This unit is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

## ⚠ WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process (if necessary), except those described in this manual (depending on the model included the scope of delivery).
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not operate any electrical devices inside the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol containers with flammable propellant in the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older 8 years and supervised.
- NOTE: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by qualified person and with a cable of the same type.
- Use the provided collection points of electrical equipment for the disposal of the appliance.

#### Coolant



## WARNING: Risk of fire / flammable

#### materials

The coolant circuit of this unit contains the refrigerant Isobutane (R600a), a natural gas that is flammable and of high environmental compatibility. Make sure no parts of the coolant circuit get damaged during transport and installation of the appliance.

#### If the coolant circuit is damaged:

- avoid any open flames or ignition source,
- disconnect the plug,
- thoroughly air the room in which the appliance is installed and
- contact an authorized technician.

#### Transport and packaging

#### Transport the appliance

Transport the appliance, if possible, in vertical position. Otherwise, it is absolutely necessary to allow the appliance standing upright for a few hours before installation *"Prior to first use"*. Protect the appliance during transport against weather influences.

#### Unpacking the appliance

- Remove the appliance from its packaging.
- Remove all packaging material, such as foils, filler and cardboard packaging.
  - Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with the locally applicable regulations.
- To prevent hazards, check the appliance for any transport damage.

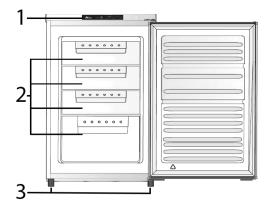
 In case of damage, do not put the appliance into operation. Contact your distributor.

#### I NOTE:

Production residue or dust may have collected on the appliance. We recommend cleaning the appliance according to chapter "Cleaning and maintenance".

#### Appliance equipment

#### Appliance overview



- 1 Control panel
- 3 Feet
- 2 Freezing drawers

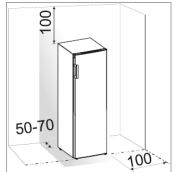
#### **Delivery scope**

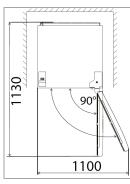
4x freezing drawer, 1x ice-cube tray

#### Installation

#### Conditions for the installation location

- Good ventilation is required around the appliance to dissipate the heat properly and to guarantee efficient cooling operation at low power consumption. Enough clearance is necessary.
  - Gap to the back approx. 50 ~ 70 mm, to the side walls and above the appliance each approx. min. 100 mm;
  - Place the appliance so that the appliance door can open without being impeded.





- Only install at a location with an ambient temperature suitable for the climate class of the appliance.
   The climate class can be found under "Technical data" and on the rating label located in the interior or on the appliance rear.
- Place the appliance on a steady and safe surface.
   If the appliance is not horizontally leveled, adjust the feet accordingly.

#### Avoid the installation:

- near heaters, next to a stove, direct sunlight or any other heat sources;
- at locations with high humidity (e. g. outdoors, bathroom), as metal parts would be susceptible to corrosion under such circumstances;
- near volatile or flammable materials (e. g. gas, fuel, alcohol, paint, etc.), in rooms which may have poor air circulation (e. g. garages).
- Do not expose the appliance any weather.

#### Leveling the appliance



Slight unevenness in the floor can be leveled out using the front feet.

Check whether the appliance is leveled horizontally. If the unit is not in balance, the feet must be adjusted.

#### **Electrical connection**

#### **MARNING:**

- The installation to the mains supply must conform to the local standards and regulations.
- Improper connection may cause to an electric shock!
- Do not modify the appliance plug. If the plug does not fit properly to the outlet, let install a proper outlet by an authorized specialist.
- The accessibility of the power plug must be ensured to disconnect the appliance from the power supply in case of emergency.
- Make sure that the voltage supply matches the specifications on the rating label before connecting.

- Connect the mains cable to a properly installed and earthed wall outlet.
- If the plug after installation is not accessible, a corresponding disconnect device must be available to meet the relevant safety regulations.

#### Reversing the door opening

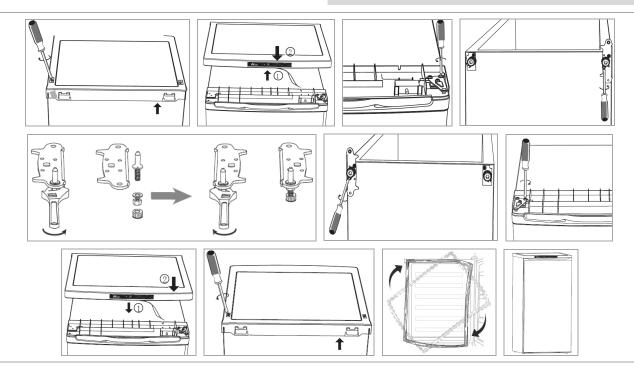
If required, the door opening can be moved from the right (supplied condition) to the left side.

#### **⚠** WARNING:

When replacing the door stop, the appliance must be disconnected from the power supply first.

#### I NOTE:

- · Ask another person to assist.
- You possibly need: screw wrench, Phillips screwdriver as well as a thin-blade screwdriver.



- · Loosen the screws on the top cover.
- Lift the top cover approx. 5 cm away from the appliance, then carefully pull out the terminal strip (1) for the display (2) and disconnect it. Remove the top cover.
- Dismount the upper door hinge; lift out the appliance door and set it safely aside.
- Tilt the appliance slightly backwards and block it in this position. Unscrew the feet and dismount the lower door hinge.
- Transfer and fasten the lower door hinge to the opposite appliance side; after you have unscrewed the hinge pin and inserted it from the other side of the hinge. Screw in the feet accordingly.

- Put the appliance back in the upright position. Put the appliance door on and fix it in the intended position.
- Transfer and fasten the upper door hinge on the opposite appliance side.
- Connect the terminal strip (1) to the display (2).
- Put on the top cover and fasten it.
- Check the door rubber seal for an exact fit and, if necessary, bring it into the correct position.

Check that the door is optimally aligned vertically and horizontally so that the door can open and close smoothly.

## Startup / Operation

#### Prior to first use

#### △ CAUTION:

After transport, the appliance should be left standing upright for four hours before connecting to the power supply. Nonobservance could lead to malfunction of the cooling system and causes an appliance breakdown.

Clean the appliance interior including all accessory parts. Consider the instructions which we provide in the chapter "Cleaning and maintenance".

#### Starting the appliance

- Connect the appliance to the power supply.
- Set the operating conditions. See also the following sections.

#### Control overview



Sup	Control lamp super freezing
Eco	Control lamp energy saving mode
Mode	Mode button

Setting	Temperature button
6	Control lock button combination

#### **SETTING**

#### Temperature setting

Press the **Setting-** button several times to set the desired indoor temperature in the range from -16°C to -22°C.

The display shows the temperature selection.

The setting is saved about 5 seconds after the last button was pressed.

After selecting the temperature, the set temperature is always shown in the display – not the real indoor temperature.

#### Switch off

Keep pressing the **Setting-** button for approx. 5 seconds to switch off the appliance.

#### **MODE**

#### **Function setting**

By pressing the **Mode-** button several times, you can choose between:

→1x User setting (no lamp) → 2x Super freezing →
3x Energy saving mode

The corresponding control lamp lights up.

## **⋒** Control lock

To activate / deactivate the control lock, keep pressing the button combination **Mode** and **Setting** for approx. 3 seconds.

#### **Function description**

#### SUP

#### Super freezing function

Activate / deactivate the super freezing function with the **Mode-** button.

If the super freezing function is activated, the control lamp lights up and the message [SF] (super freezing) appears on the display.

When the super freezing function is activated, the appliance works at maximum power (approx. -22°C) to speed up the freezing process.

The super freezing function switches off automatically after about 52 hours. The indoor temperature adapts to the preset temperature.

The function can be ended at any time before the switch-off time has expired.

#### **ECO**

#### **Energy saving mode**

Activate / deactivate the energy saving mode with the **Mode**- button.

If the energy saving mode is activated, the control lamp lights up and the message [SE] (save energy) appears on the display.

The appliance is put into energy saving mode.

The indoor temperature is automatically adjusted to between -17°C and -16°C and kept constant.

#### Alarm function

#### ..with the appliance door open

An alarm sounds as soon as the appliance door remains open for more than 5 minutes.

Press any button or close the appliance door to stop the acoustic signal.

#### ..when the temperature rises

If the appliance malfunctions or if there is no power supply for a long time, the indoor temperature can rise. If this rises to approx. -8°C, an alarm sounds and the display shows [ht] (high temperature) alternating with the detected temperature.

Press any button to stop the acoustic signal. The display shows the fault until the internal temperature has normalized again.

#### **Settings**

**Basically,** the temperature changes depending on the ambient temperature (place of installation), the frequency of opening the door and the equipment.

For initial operation, first set the lowest possible internal temperature (= highest power level) or activate the super freezing function until the appliance has reached the desired operating temperature. It is recommended to reset to a medium power level afterwards, then you can easily make any temperature correction.

**Recommendation,** for optimized food storage and to avoid food waste, a medium power level is generally best. A high power level also increases energy consumption.

To be able to check the cooling performance, you ideally need a freezing thermometer. Place it in the appliance.

The ideal temperature is -18°C. A less cold temperature setting may shorten food durability.

#### Equipment

Note that the equipment varies depending on the appliance type.

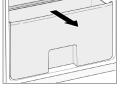
The various shelves or drawers can be removed for individual storage. Also practical for cleaning purposes.

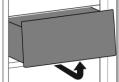
#### I NOTE:

For the most efficient use of energy, place all shelves/drawers in their original positions.

#### Removing / inserting the drawers

 To remove the drawer, pull it out to the front, incline it if necessary and remove it.





 Insert the drawer, if necessary, lift the front part of the drawer slightly and push it in completely.

#### Ice cube tray

Depending on the model, an ice cube tray for making ice cubes is included with the appliance.

- Fill the ice cube tray about ¾ full of drinking water. Then place the tray flat in the freezer for a few hours.
- To release the ice cubes from the tray more easily, you can briefly hold the tray under warm water.

#### Storing food

#### I NOTE: Recommendation!

To guarantee that the temperature is low enough, you should pre-cool the appliance a few times before initial loading foods.

#### △ CAUTION:

Always pay attention to the storage instructions on the sales packaging.

The 4-star freezer allows you to store frozen food at a temperature of -18°C or colder for several months; to prepare ice cubes and to freeze fresh food.

## To avoid contamination of food, respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems (see "Cleaning and maintenance").

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star \*\* frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice-cubes.
- One- \*, two- \*\* or three-star \*\* compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is out of use for long period, follow the instructions under "Switching off".

#### Freezing

- CAUTION, refer to the enclosed product data sheet for the maximum amount of food in kg that can be frozen in 24 hours. If the quantity is greater, the quality of the freezing and the already frozen food will be affected.
- Fresh food should be frozen as fast as possible to the core. During freezing operation, the temperature of fresh food should be lowered as fast as possible to keep formation of ice crystals as little as possible and not to damage the food structure.
- Keep a space between the individual items, so that the cold air can circulate.

#### Storing frozen food

- Packed frozen merchandise should be stored in accordance with the manufacturer's data. Make sure the food items do not defrost after purchase and to store them as fast as possible in the freezer.
- It is possible to store food for longer periods of time. The period might vary, so observe the storage information on the packaging of the merchandise.

#### General safety precautions

 Do not store bottles or cans. These can break when the contents freeze – or even explode if they contain carbonated drinks.

- Once products have been defrosted halfway or completely, they should be consumed as soon as possible and should not be frozen again, except they have been processed to a ready meal.
- Do not eat food that is still frozen. Do not eat ice cream directly from the freezer. The cold can cause injuries in the oral cavity.
- Touching metal parts inside the unit can cause symptoms like burns if the skin is very sensitive.
- Never touch frozen food with moist or wet hands.

#### Packing frozen food

Always select packaging suitable for the food and pack it properly.

- Freeze in portions. Suitable for packaging are
   e. g. plastic films, polyethylene tubular films, aluminum foil, freezer cans.
- The packaging must be impermeable to air and moisture.
  - Press the air out of the package.
  - Seal the package tightly with e. g. rubber rings, plastic clips, twine or cold-resistant adhesive tapes.
- Label the package with contents and freezing date.

#### Storage times

The indicated storage times are guide values for the storage duration of various food groups in the freezer.

Food group	Storage time
Ice cream	2 to 6 months
Sausage, ham	1 to 3 months
Bread, bakery products	2 to 6 months
Game, pork	1 to 12 months
Fish, fat	1 to 2 months
Fish, lean	1 to 5 months
Cheese	2 to 4 months
Poultry, beef	2 to 10 months

Food group	Storage time
Vegetables, fruit	6 to 18 months
Herbs	6 to 10 months

For commercial frozen products, the storage period indicated on the packaging is decisive.

#### Operating noise

Type of sound	Cause
Mumbling	Compressor during its operation
Liquid sounds	Circulation of the refrigerant
Click sounds	The temperature control turns
	the compressor on or off
Disturbing	Vibration of the shelves or cool-
noises	ing coils

#### Switching off

#### Switch off the appliance using the Setting- button.

If the appliance is out of use for long periods:

- · Remove the appliance content.
- Disconnect the appliance from the power supply.
- Defrost (model dependent) and clean the appliance thoroughly (see "Cleaning and maintenance").
- Leave open the appliance door to avoid formation of mold and unpleased odors.

#### Tips for Energy saving

- Disconnect the appliance from the power supply if it isn't in use.
- Do not install the appliance near stoves, heaters or other heat sources. In case of higher ambient temperatures, the compressor will run more frequently and longer.
- Ensure enough ventilation at the bottom and rear side. Never block ventilation openings.
- Place all shelves, racks or drawers (depending on model) in their original position.
- Adjust the temperature not colder than necessary.

- Allow warm food to cool before placing it in the appliance.
- · Open the unit door only as necessary.
- Defrost the unit regularly (model dependent).
- The seal of the appliance door must be completely intact, so that the door closes properly.

#### Cleaning and mainenance

#### ⚠ WARNING:

- Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning and user maintenance.
- Do not use steam cleaners for cleaning the appliance; moisture could enter electrical components.
   Risk of electric shock! Hot steam could damage the plastic parts.
- The unit must be dry before restarting operation.

#### △ CAUTION:

- Do not use a wire brush or other sharp, abrasive items.
- · Do not use any acidic or abrasive detergents.
- · Do not damage the refrigerant circuit.

#### Cleaning the appliance including interior

To keep dirt and germs at bay, clean the appliance regularly!

- First clear out the contents of the appliance and store it in a cool place. Remove all moving parts such as shelves or drawers.
- Clean the interior of the appliance, the exterior surfaces and the accessories with lukewarm water and a mild cleaning agent; or with a clean, damp microfiber cloth without cleaning agent.
- After everything has dried thoroughly, you can put the appliance back into operation.
- Depending on the model: At least once a year,
   wipe off the dust that has accumulated on the rear
   wall of the unit and on the condenser (metal

grille). Use a soft brush or a vacuum cleaner for this purpose.

#### Cleaning / replacing the door seal

Regularly check the seal for dirt, damage and air tightness!

#### Checking the seal for air tightness

 Clamp a thin piece of paper at various points for testing. The paper must be equally difficult to pull through at all points.

#### Cleaning the gasket

- · Clean the gasket with clear water only!
- CAUTION, grease and oil makes the seal porous and brittle. Wipe up grease or oil immediately with a damp, clean cloth.

#### Replacing the seal

- Remove the contents of the appliance and, if necessary, defrost the unit. Pay attention to how the old gasket is attached. Most gaskets are only plugged in.
- Remove the worn gasket rubber by removing it from the groove. Carefully clean the appliance door and the groove below the rubber and remove any adhesive residue.
- Attach the new rubber. If necessary, heat the rubber seal with a hair dryer or hot water and shape it by hand. Start pressing the gasket in one corner and then press it around the door into the groove provided for this purpose.
- Continue to check the seal regularly for dirt and damage!

#### **Defrosting**

#### △ CAUTION:

Never use metal objects (e. g. knifes) to remove ice from the evaporator. Otherwise, it can be damaged.

For better cooling and to minimize power consumption, the freezer must be defrosted regularly as follows:

- To start the defrosting process, disconnect the appliance from the power supply.
- Remove the appliance content and keep covered at a cool location.
- When the ice has melted, wipe the condensate away and dry the appliance interior.
- Then you may restart the appliance by connecting the plug and setting the indoor temperature.

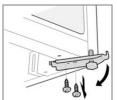
#### Replacing the door hinge

If the appliance door starts to stutter, crack or jam when you open it, it is probably due to a worn or damaged hinge.

It is recommended to replace all door hinges at the same time, otherwise the next repair will soon be beckoning.

- Remove the contents of the appliance and the movable interior parts.
- Tilt the appliance backwards and block it in this position to prevent the door from sliding out.





- Loosen the top cover as described under "Reversing the door opening" and disassemble the upper door hinge.
- Turn out the stand and disassemble the lower door hinge.
- The respective hinge assembly is carried out in reverse order.

 Open and close the appliance door for a test run, readjust the hinges if necessary. In any case, make sure that the door fits tightly and accurately.

#### **Troubleshooting**

#### Before you contact an authorized specialist

#### Problem / Cause / Action

Appliance is not working properly or at all

- Check the power supply / temperature setting / ambient temperature.
- Unblock the ventilation openings, install the appliance freely.

#### Loading is too warm

- Check the temperature setting / ambient temperature.
- A large quantity of warm food has been stored in the unit in the last 24 hours.
- The appliance door is not closed properly, check the door seal.

#### Loud noise during operation

- Check that the appliance is level.
- See "Operating noise".

#### Water on the appliance bottom

- Check the temperature setting.

#### I NOTE:

If a problem persists after following the steps above, contact your trader or an authorized technician.

#### Error codes

With some malfunctions, the display shows error codes!

Code	Causes
ht	Temperature rise
E0	Temperature sensor failure

#### Technical data

Climate class N/ST: this appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 16°C to 38°C.

Electrical connection	
Power voltage:	
Rated power:	100 W
Rated current:	0.7 A
Dimension H x W x D / weight	
Appliance size:	35.0 x 55.0 x 58.0 cm
Net weight:	approx. 33.0 kg

For more information about the product, scan the QR code on the supplied energy label and/or visit the official website of the product data bank:

#### https://eprel.ec.europa.eu

The right to make technical and design modifications during continuous product development remains reserved.

This appliance has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.



#### Disposal

#### Meaning of the "Dustbin" symbol

Protect our environment; do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health. This will contribute to the recycling and other forms of reutilization of electrical and electronic equipment. Information concerning where these can be disposed of can be obtained from your local authority. Your dealer and contractual partner is also obliged to take back the old appliance free of charge.

#### **⚠** WARNING:

Remove or disable any existing snap and bolt locks if you take the appliance out of operation or dispose it.



Stand 05/2023